BBG®

sektionale Tore
sectionelles portes

Living

Light

Start

Living
LINEA LEGNO

Scorrevole

# wir öffnen die Toren zu dem italienischen Stil

# nous ouvrones les portes au style italien

MADE IN ITALY

www.bbgsrl.it
www.bbgtore.ch
www.bbgportes.ch
www.bbgtore.de
www.bbgportes.fr
www.bbgdoors.co.uk

BBG
sektionale Tore
sectionelles portes

# Wir öffnen die Toren zu dem italienischen Stil

**DIE PRODUKTION VON INDUSTRIE UND PRIVAT-TOREN**

- Zwei Werks von 5.000 mq in Gordona (SO)
- 35 Mitarbeitern
- 120 Einzelhändler in Italien und in der Schweiz
- 20.000 Kunden

**INSTALLATION UND UNDENBETREUUNG**

- Spezialisierte Techniker
- Beförderungsmittel und geeignete Ausrüstung
- Ersatzteile
- Auch auf die Produkte von andere Marken

# Nous ouvrones les portes au style italien

**LE PRODUCTION DE PORTES RESIDENTIELLES ET INDUSTRIELLES**

- Deux usine de 5.000 mq en Gordona (SO)
- 35 employé
- 120 revendeur en Italie et Suisse
- 20.000 clients

**INSTALLATION ET SERVICE**

- spécialises Techniciens
- Des moyens et den équipements adéquats
- Pièces de rechangé
- Également sur les produits d'autres marques

# MITTELSICKE GLATT "URBINO" - DEUX RAINURES URBINO LISSE

## MITTELSICKE GLATT "URBINO"

Der Deckmantel ist unglaublich glatt, die Sicken sind ca. 230 mm hoch, mit einer markierte Furche, die kräftigt das Paneel. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## DEUX RAINURES URBINO LISSE

Le panneau se présente avec une superficie lissse, esthétiquement chaque rainure a une hauteur de ca. 230 mm, séparée d'un sillon bien marqué, qui renforce aussi le panneau. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau.
Hublot, sections à fenêtres ou grilles toujours fournis en teinte avec la porte.

WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

# MITTELSICKE GLATT - VENEZIA - DEUX RAINURES VENEZIA LISSE

**MITTELSICKE GLATT – VENEZIA**

Dank der Kollaboration mit dem schweizern Lieferant hat das Paneel eine personalisierte Furche, die modern und diskret ist. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

**DEUX RAINURES VENEZIA LISSE**

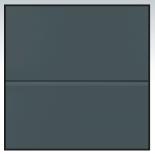
Fruit de la collaboration avec le fournisseur Suisse, le panneau a la caractéristique d'avoir une ligne de démarquation entre les rainures personnalisée, moderne et discrète. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau. Hublot, sections à fenêtres ou grille toujours fournis en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010



ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

BBG
sektionale Tore
sectionelles portes

# 5 SICKEN GLATT - 5 RAINURES LISSE

## 5 SICKEN GLATT

Das Paneel hat 5 Sicken, jede ca. 95 mm hoch und neuerlich gesteckt im Produktpalette um mehrere Auswahl zu anbieten. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

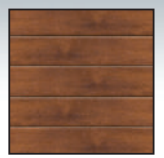
## 5 RAINURES LISSE

Panneau qui présente 5 rainures de ca. 95 mm cad. et qui a été récemment inséré pour offrir une meilleure possibilité de choix pour notre clientèle. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec la manteau.
Hublot, sections fenêtres ou grille fournis toujours en teinte avec la porte.

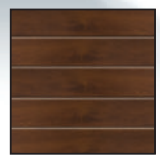
WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016



HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE



HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

# OHNE SICKEN GLATT - MONORAINURE LISSE

**OHNE SICKEN GLATT**

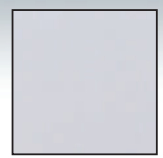
Linear und nüchtern, dieses Modell macht die Bandbreite der Glattpaneele reicher. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

**MONORAINURE LISSE**

Avec sa linéarité et sobriété , elle enrichie la demande de la gamme des panneaux lisses. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec la manteau.
Hublot, sections à fenêtres ou grilles fournis toujours en teinte avec la porte.

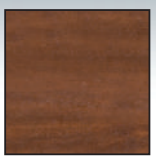
NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

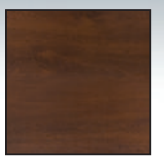


REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016



HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE



HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

# MITTELSICKE "URBINO" STUCCO HOLZEFFEKT - 2 RAINURES URBINO GAUFFRE BOIS

## MITTELSICKE "URBINO" STUCCO HOLZEFFEKT

Die Oberfläche des Paneel ist Stucco-Effekt, ästhetisch ist jede Sicke ca. 230 mm hoch, mit einer markierte Furche, die kräftigt das Paneel; eine gute Kompromisslösung zwischen modern und konventionell. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## 2 RAINURES URBINO GAUFFRE BOIS

Le panneau se présente avec une superficie gauffrée, esthétiquement chaque rainure a une hauteur de ca. 230 mm, séparée d'un sillon bein marqué; un bon compromis entre une ligne moderne et convention nelle. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau. Hublot, sections à fenêtres ou grilles fournis toujours en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

GRAUWEISS RAL 9002
BLANC GRIS RAL 9002

WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

MOOSGRÜN RAL 6005
VERT MOUSSE RAL 6005

TANNENGRÜN RAL 6009
VERT SAPIN RAL 6009

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

SEPIABRAUN RAL 8014
BRUN SÉPIA RAL 8014

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

# 5 SICKEN STUCCO HOLZEFFEKT - 5 RAINURES GAUFFRE BOIS

**5 SICKEN STUCCO HOLZEFFEKT**

Das Paneel hat 5 Sicken, jede ca. 95 mm hoch; es ist ein immergrün Typ mit viele Standardfarben: das heißt es wird auch im große Bauplätze nachgefragt. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

**5 RAINURES GAUFFRE BOIS**

Avec 5 rainures pour chaque panneau de ca. 95 mm, c'est le type qui est propose depuis toujours et qui a plus gamme couleurs standard, demandé aussi dans les chantiers multiples. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau. Hublot, sections à fenêtres ou grille fournis toujours en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

GRAUWEISS RAL 9002
BLANC GRIS RAL 9002

WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

MOOSGRÜN RAL 6005
VERT MOUSSE RAL 6005

TANNENGRÜN RAL 6009
VERT SAPIN RAL 6009

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

SEPIABRAUN RAL 8014
BRUN SÉPIA RAL 8014

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

# KASSETTE TOR HOLZEFFEKT - A CASSETTE GAUFFREE BOIS

## KASSETTE TOR HOLZEFFEKT

Das Paneel ist mit Kassette, traditionell und ästhetisch schön. Es ist ein anderes Immergrün Modell. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## A CASSETTE GAUFFREE BOIS

Panneau à caissons, traditionnel et d'un aspect extérieur précieux, il a toujours été proposé et trouve quand même une demande constante.
Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau.
Hublot, sections à fenêtres ou grille fournis toujours en teinte avec la porte.

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

MOOSGRÜN RAL 6005
VERT MOUSSE RAL 6005

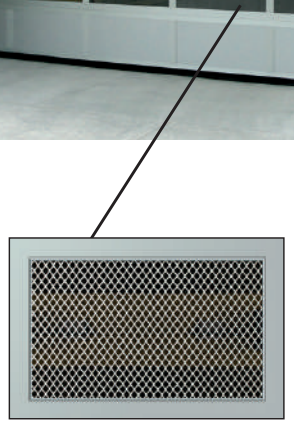
SEPIABRAUN RAL 8014
BRUN SÉPIA RAL 8014

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES



# FENSTER UND GITTERFENSTER IM SEKTIONALTOR

# SECTION A FENETRES

## FENSTER UND GITTERFENSTER IM SEKTIONALTOR

Um die Produktpalette der Sektionaltore zu ergänzen, schlagen wir die Aluminium Linie vor um Deckmantel mit durchsichtige Gläser zu realisieren. Das ästhetische Ergebnis ist einnehmende, modern und technisch und kann persönlich gestalt worden.  Die Lösung kann sowohl mit traditionellen Methode durchgeführt worden als auch mit der neuer Technik von thermischer Trennung.

## SECTION A FENETRES

À complément de la gamme des portes résidentielles, il ne peut pas manquer la proposition de l'utilisation de l'alluminium pour réaliser manteaux  avec miroir à fenêtres transparentes, aveugles ou bien aérées. Le résultat esthétique de la porte à fenêtre transparente ou aveugle est attirante, moderne et tecnique et laisse la place à de nombreuses personnalitées, de même dans cette solution, le client peut choisir soit la solution avec profil traditionnel à froid ou bien le nouveau et exclusif profil à coupe thermique.

# FENSTERSEKTIONEN / SECTION AERÉES

## FENSTERSEKTION „FULL GRIGLIA" MIT LUFTPASSAGE CA. 45% DER FLÄCHE

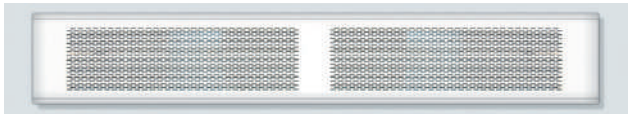
Es erlaubt die höchste Passage der Luft und des Lichtes, folgenden die Sicherheitsvorschriften; die Profile sind auch gleichfarbig mit dem Tor erhältlich. Die Gitter sind aus lackierte Stahl realisiert.

## GELÜFTET QUERTRÄGER

Es erlaubt die Luftpassage ohne die Ästhetik des Tores zu ändern; der Querträger ist gleichfarbig mit dem Deckmantel.

Fenstersektion « Full Aria » mit Luftpassage ca. 24% der Fräche
Sections aérées « Full Aria » avec passage d''D5air sur 24% de la surface

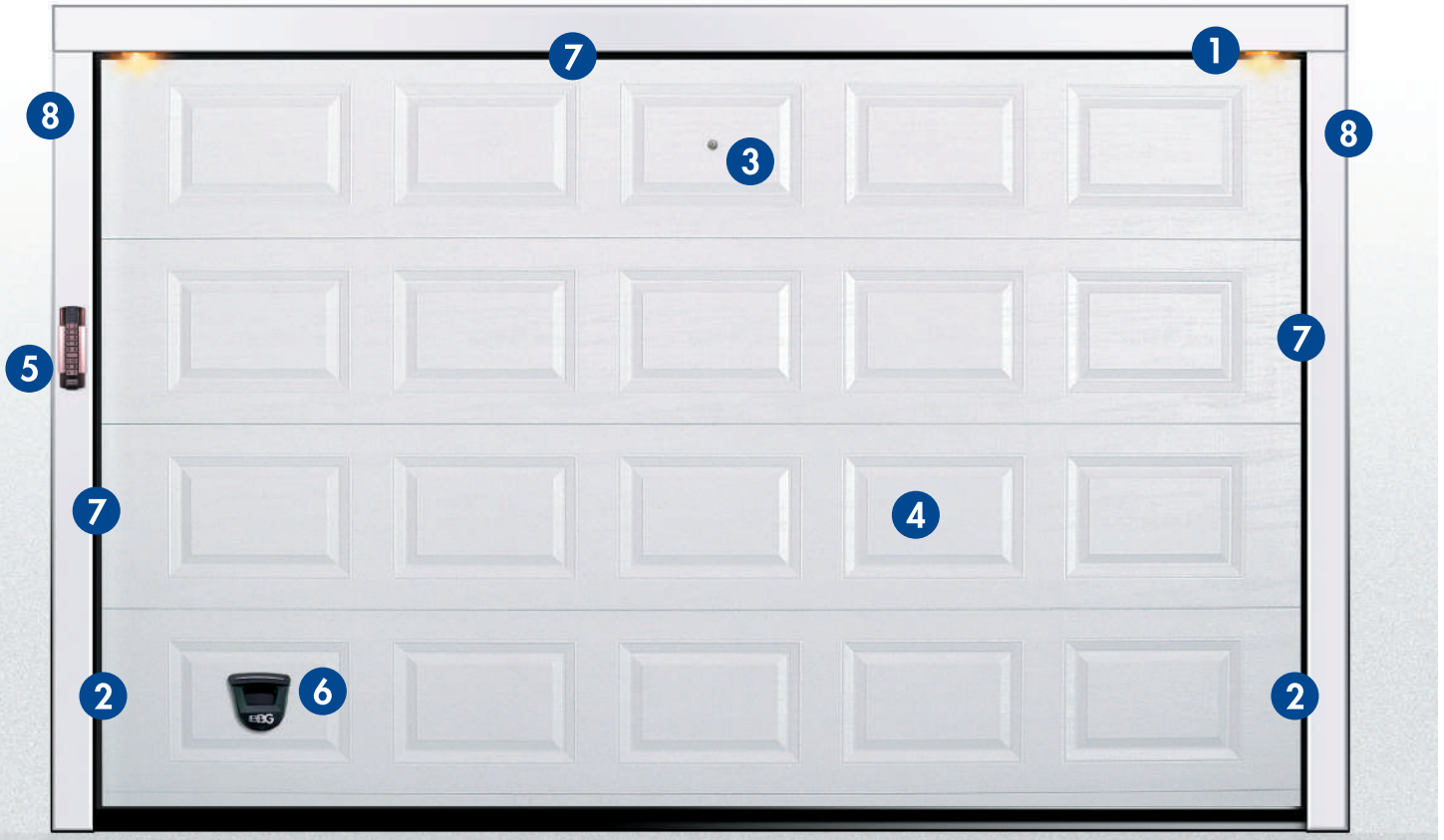
Fenstersektion « Full Griglia » mit Luftpassage ca. 45% der Fräche
Sections aérées « Full Griglia» avec passage d''D5air sur 45% de la surface



GELÜFTET QUERTRÄGER
BARRE TRANSVERSAL AÉRÉE

BBG® sektionale Tore sectionelles portes

# ÄUSSERE AUSSICHT - VUE EXTERNE LIVING/LIGHT/START




1 Led Blinker
Clignotant a led

2 Fotozelle
Photo-cellule

3 Äussere Aufhebung
Deblocage Exterieur

4 Isolierte Paneel
Panneau isole

5 Numerische Keypad
Pave numérique

6 Äussere Handgriff
Poignée externe

7 Kontur Garnitoren
Joints périmétrique

8 Selbsträgende Struktur
Structure autoportante

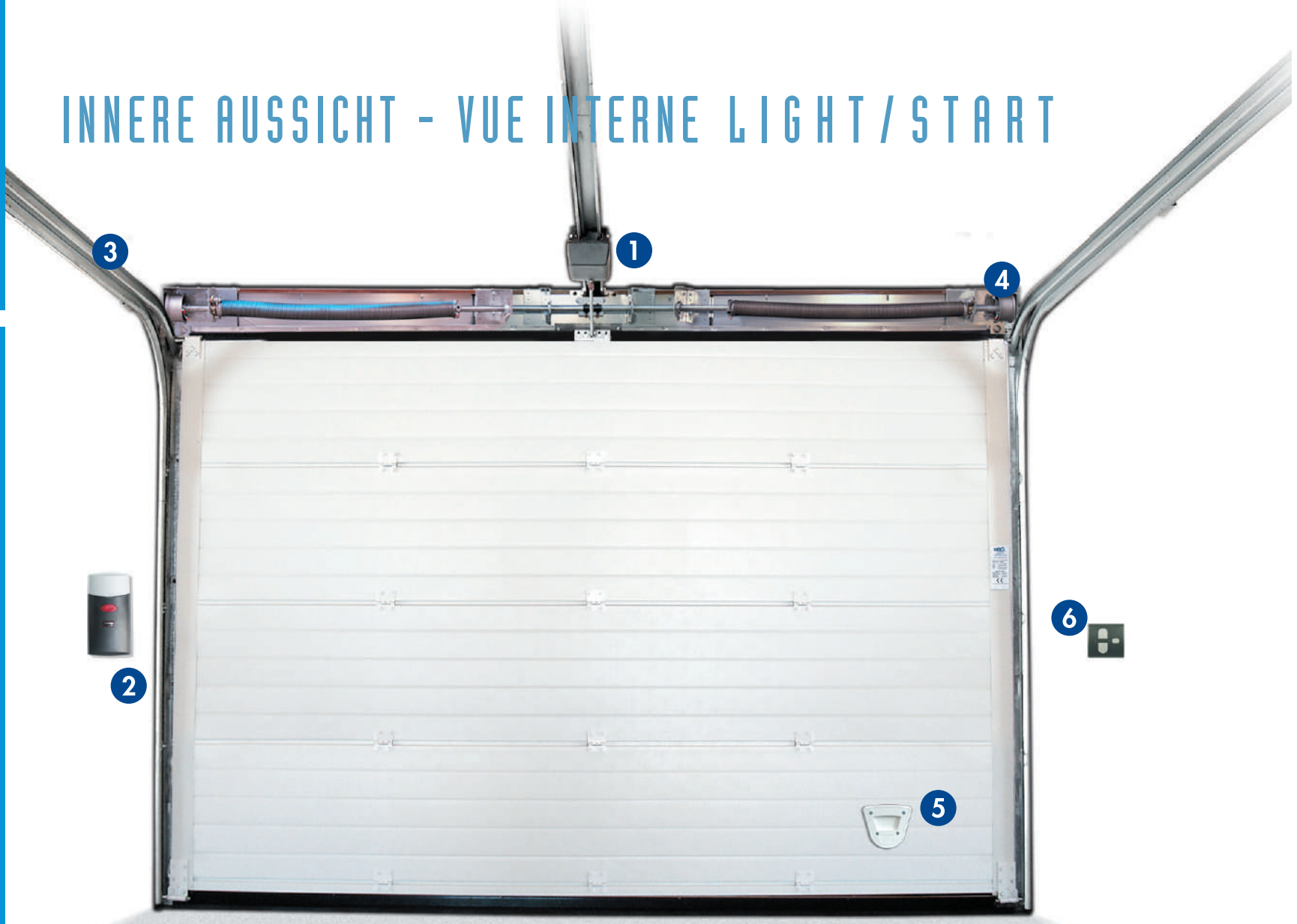
# INNERE AUSSICHT - VUE INTERNE LIVING

1. Anführung Knopf
   Quadre commande
2. Feststehender Kettenmotor
   Moteur a chaine fixe
3. Inner Druckknopf
   Commande intérieur
4. Doppelte horizontale Führungsschiene
   Double guide horizontale
5. Abdeckung von Federn
   Dispositif rupture du ressort
6. Innere Handgriff
   Carter qu couvre les ressorts
7. Innere zusätzliche Keyboard
   Poignée interne
8. Federbruch Vorrichtung
   Commande interne

BBG® sektionale Tore sectionelles portes

BBG
sektionale Tore
sectionelles portes

# INNERE AUSSICHT - VUE INTERNE LIGHT/START




1 Feststehender Kettenmotor
Moteur a chaine fixe

2 Anführung Knopf
Quadre commande

3 Doppelte horizontale Führungsschiene
Double guide horizontale

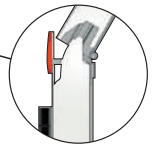
4 Abdeckung von Federn
Dispositif rupture du ressort

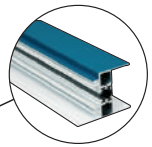
5 Innere zusätzliche Keyboard
Poignée interne

6 Federbruch Vorrichtung
Commande interne

# SERVICE TÜR - PORTE PIETONNE

*NO AIR Dispositiv und Fingerschutz*





*Bessere Isolation mit termischer Trennung Profil.*

## SERVICE TÜR MIT TERMISCHER TRENNUNG

Dank Erfahrung und innere Recherche hat BBG die neue Service Tür mit termischer Trennung entwickelt, durch die Benutzung von Profile und eine optimale Isolierung. Andere Vorteile sind:

1) Keine-Luft- und Fingerschutzsystem;
2) Innere Aussicht des Tores immer weißfarbig und Äußere Aussicht gleichfarbig mit dem Deckmantel;
3) Herabgesetzte Schwelle;
4) Automatischer Schließer;
5) Stopper-Dispositiv um die Aushebung zu vermeiden;
6) Arbeitsweise des Sektionaltores nur im Fall von Schließung der Service Tür;
7) Abmessungen persönlich gestaltbar.

## PORTE PIETONNE A COUPE THERMIQUE

L'expérience et la recherche interne, BBG a développée en exclusivité la porte piétonne insérée avec emploi de profil à coupe thermique, consentant ainsi une optimale isolation; autres avantages sont:

1) Système no-air et protection sauve doigts;
2) A l'intérieur le profil porte piétonne est toujours blanc, à l'extérieur en teinte comme les panneaux de la porte sectionnelle;
3) Seuil rabaissé;
4) Ferme porte automatique;
5) Dispositif ferme porte pour éviter de sortir de ces gonds;
6) Micro de securité fonctionnement porte sectionelle seulement quand la porte piétonne est fermée;
7) Dimension en largeur et hauteur personnalisées.

## MERFACH-SCHLIEßUNG

Um mehrere Sicherheit zu garantieren hat BBG die mehrfach-Schließung System entwickelt, mit mehrere Schließungen in jedem Paneel. Die Service Tür wird komplett an Sektionaltor integriert.

## SYSTEME DE FERMETURE MULTIPOINT

Pour répondre aux exigences de meilleure fermeture de la porte piétonne, BBG propose comme accessoire valable la fermeture multiple sur chaque panneau, de façon à ce que la porte piétonne insérée, quand elle est fermée, soit parfaitement soudée à la porte sectionelle.

## SEITLICHE TÜR

Es ist möglich nach eine seitliche Tür fragen, die einfach neben das Tor montiert wird, ohne Probleme.

## PORTE PIETONNE LATERALE

Dans le cas où en accés à la porte sectionelle il y a l'exigence d'un passage piéton, il est possible de demander aussi la porte piétonne; même sans un pilier interposé, vous pourrez avoir un montant de séparation en acier identique à la porte.

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

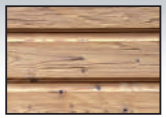
BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

LIVING HOLZ · LIVING BOIS

# "CARDINELLO"

**CARDINELLO**
Folgenden die Lust auf Antik zusammen mit Innovation ist die Cardinello Linie aufgekommen, aus der Name von ein Stück unserer Geographie von "Via Spluga", Durchfahrt zwischen unserem Tal und Nordeuropa. Der Deckmantel ist mit wahlweise Sicken aus Tannenbaum oder Lärchen; äußerlich gebürstet mit Zubehöre wie Türriegeln, Stifte, Gitter und Klopfer aus Schmiedeeisen.

**CARDINELLO**
Justement pour l'envie d'unir l'antique à l'innovation, est née la ligne Cardinello, nom de l'homonyme gorge qui signifie "pemo de la vallée", extrait du trace de la via Spluga qui nous a lié pour de siècles avec le Nord Europe. Le manteau de cette porte est proposée à rainures variables en sapin ou mélèze, à l'extérieur elle se présente brossée et hachée, avec des accessoires externes comme loque, clous, grilles et battants en fer battu, complètement personnalisés.



TANNE
FIR

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

# Bernina, 2 Sicken - Bernina 2 rainures

**BERNINA, 2 SICKEN**

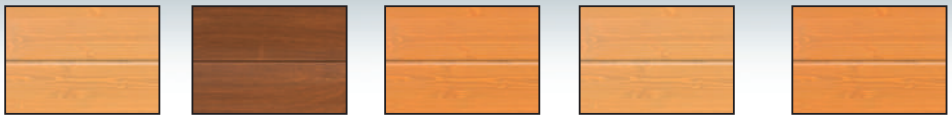
Die geradlinigen horizontalen Sicken verleihen diesem Model einen klassischen Look; sauber und elegant ist dieses Model gut geeignet um zusätzliche Accessoires, wie Eingangstüren, Fenster oder Fenstergitter zu integrieren. Durch Einfräßen einer vertikalen Furche in der Mitte werden Sie überrascht feststellen, dass dieses Tor kein zweiflügeliges Model ist. Wir bieten eine Vielzahl von Holzfarben an, die aus einer Farbtabelle wählbar sind. Für die lackierte Version wählen Sie von der Farbpalette zu Ihrer rechten.

**BERNINA 2 RAINURES**

Les barres horizontales droites donnent à ce modèle un look classique; propre et élégant, ce modèle est bien adapté pour intégrer des accessoires supplémentaires tels que les portes d'entrée, les fenêtres ou les grilles de fenêtre. En frappant un sillon vertical au milieu, vous serez surpris de constater que cette porte n'est pas un modèle à deux feuilles. Nous proposons une variété de couleurs en bois, qui peuvent être sélectionnées à partir d'un tableau de couleurs. Pour la version vernis, choisissez parmi la palette de couleurs sur votre droite.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES



TANNE
FIR

OKUMÉ

LÄRCHE
MELEZE

GEBÜRSTET TANNE
BROSSE FIR

GEBÜRSTET LÄRCHE
BROSSE LARCH

# Bernina, 4 Sicken – Bernina 4 rainures

**BERNINA, 4 SICKEN**
Das Model mit 4 horizontalen Sicken interpretiert am besten die Handwerkskunst im Umgang mit Holz. Selbst das Integrieren von Eingangstüren verändert nicht die Harmonie des Holzdesigns. Wir bieten eine Vielzahl von Holzfarben an, die aus einer Farbtabelle wählbar sind. Für die lackierte Version wählen Sie von der Farbpalette zu Ihrer rechten.

**BERNINA 4 RAINURES**
Le modèle avec 4 rainures horizontales interprète le savoir-faire artisanal du bois. Même l'intégration des portes d'entrée ne modifie pas l'harmonie du design du bois. Nous proposons une variété de couleurs en bois, qui peuvent être sélectionnées à partir d'un tableau de couleurs. Pour la version vernis, choisissez parmi la palette de couleurs sur votre droite.

TANNE
FIR

OKUMÈ

LÄRCHE
MELEZE

GEBÜRSTET TANNE
BROSSE FIR

GEBÜRSTET LÄRCHE
BROSSE LARCH

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

# "STELVIO"

**STELVIO**

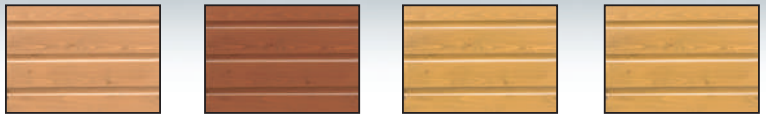
Schlechtes Wetter kann diesem Model nichts anhaben, da die wasserdichte Verkleidung das Wasser ablaufen lässt, ohne Spuren zu hinterlassen. Dieses Modell ist verfügbar mit 2 oder 4 Stäben und ist speziell für rustikal entworfene Gebäude geeignet, im besonderen die „abgebürstete" Version. Wir bieten eine Vielzahl von Holzfarben an, die aus einer Farbtabelle wählbar sind. Für die lackierte Version wählen Sie von der Farbpalette zu Ihrer rechten.

**STELVIO**

Le mauvais temps ne peut endommager ce modèle car les panneaux étanches drainent l'eau sans laisser de traces. Ce modèle est disponible avec 2 ou 4 tiges et est particulièrement adapté pour les bâtiments rustiques, en particulier la version « brossée ». Nous proposons une variété de couleurs en bois, qui peuvent être sélectionnées à partir d'un tableau de couleurs. Pour la version vernis, choisissez parmi la palette de couleurs sur votre droite.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES



EICHE
CHÊNE

OKUMÈ

TANNE
FIR

LÄRCHE
MELEZE

# Splügen getäfelt – Spluga lambrissé

## SPLÜGEN GETÄFELT

Durch die Kombination von Qualitätsmaterialien sowie der raffinierten Verarbeitungstechnik erzielen wir ein Produkt, das schon auf den ersten Blick die Wärme und Stabilität von Holz vermittelt. Form und Bauart der Frontplatten können nach Wünschen personalisiert werden. Ihr Garagentor wird einzigartig wie ein Designermodel sein. Drei Wahlmöglichkeiten der Frontplatten: Kieferholz, Okumè und gefrästes Okumè. Zur Auswahl stehen auch viele verschiedene Farben, die aus einer Farbtabelle wählbar sind. Für die lackierte Version wählen Sie von der Farbpalette zu Ihrer rechten.

TANNE
FIR

LÄRCHE
MELEZE

OKUMÈ

EICHE
CHÊNE

## SPLUGA LAMBRISSÉ

En combinant des matériaux de qualité et une technologie de transformation raffinée, nous obtenons un produit qui, à première vue, traduit la chaleur et la stabilité du bois. La forme et le design des panneaux avant peuvent être personnalisés selon vos souhaits. Votre porte de garage sera unique en tant que modèle de conception. Trois options pour les panneaux avant: pin, Okumè et Okumè fraisé. Il existe également de nombreuses couleurs différentes, qui peuvent être sélectionnées à partir d'un tableau de couleurs. Pour la version vernis, choisissez parmi la palette de couleurs sur votre droite.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

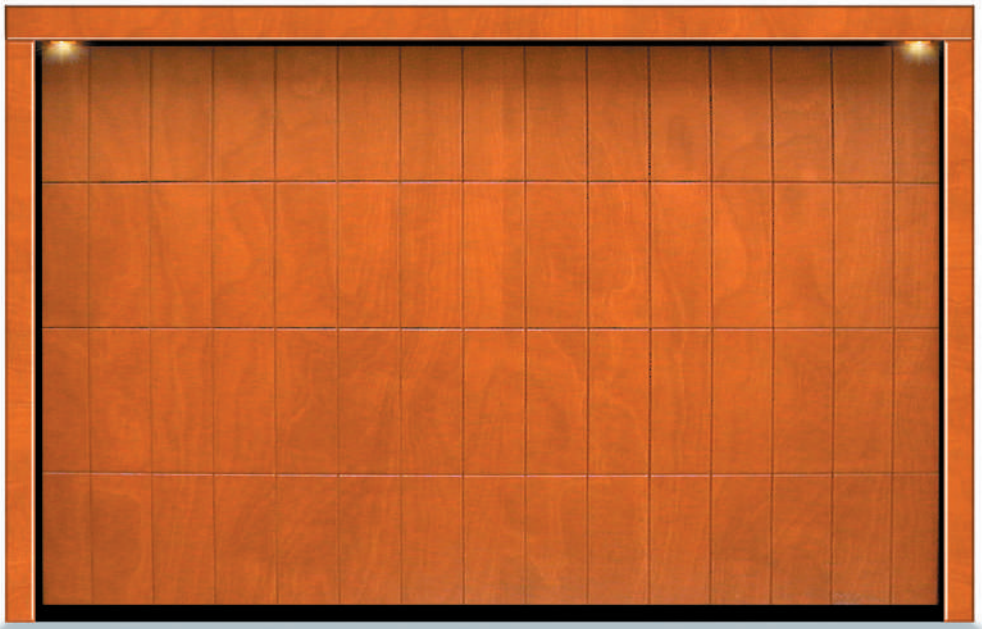
# Ferre‘ vertikalen Sicken – Ferre‘ verticals rainures

**FERRE’ VERTIKALEN SICKEN**

Die vertikalen Stäbe, geteilt durch gefräste Furchen, verleihen diesem Model einen modernen, geometrischen Look, der gleichzeitig die Solidität des Holzes hervorhebt, indem die Abdeckung als 1 Einheit dargestellt wird. Wir bieten eine Vielzahl von Holzfarben an, die aus einer Farbtabelle wählbar sind. Für die lackierte Version wählen Sie von der Farbpalette zu Ihrer rechten.

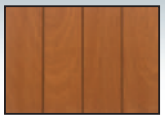
**FERRE’ VERTICALS RAINURES**

Les barres verticales, divisées par des sillons broyés, donnent à ce modèle un aspect géométrique moderne qui, en même temps, souligne la solidité du bois en montrant le couvercle en 1 unité. Nous proposons une variété de couleurs en bois, qui peuvent être sélectionnées à partir d’un tableau de couleurs. Pour la version vernis, choisissez parmi la palette de couleurs sur votre droite.

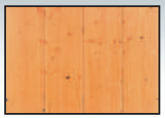


NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

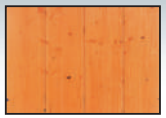
## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES



OKUMÈ

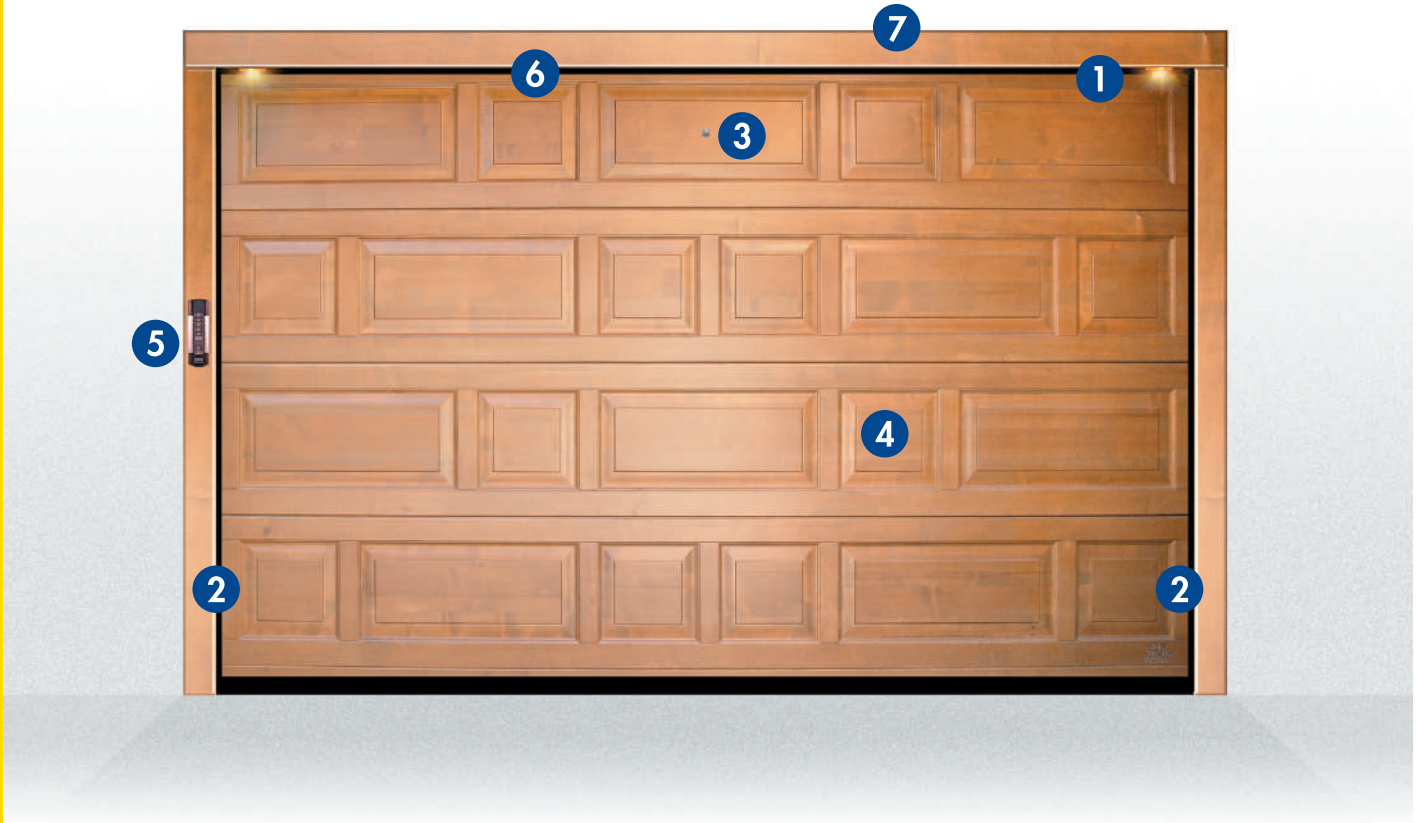


EICHE
CHÊNE



LÄRCHE
MELEZE

# ÄUSSERE AUSSICHT - VUE EXTERNE




1. Led Blinker
   Clignotant a led
2. Fotozelle
   Photo-cellule
3. Äussere Aufhebung
   Deblocage Exterieur
4. Isolierte Paneel
   Panneau isole
5. Numerische Keypad
   Pave numérique
6. Kontur Garnitoren
   Joints périmétrique
7. Selbsträgende Struktur
   Structure autoportante

# INNERE AUSSICHT - VUE INTERNE

1. Anführung Knopf
   Quadre commande
2. Feststehender Kettenmotor
   Moteur a chaine fixe
3. Inner Druckknopf
   Commande intérieur
4. Doppelte horizontale Führungsschiene
   Double guide horizontale
5. Abdeckung von Federn
   Dispositif rupture du ressort
6. Innere Handgriff
   Carter qu couvre les ressorts
7. Federbruch Vorrichtung
   Commande interne

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

SCHIEBENDE · GLISSEMENT

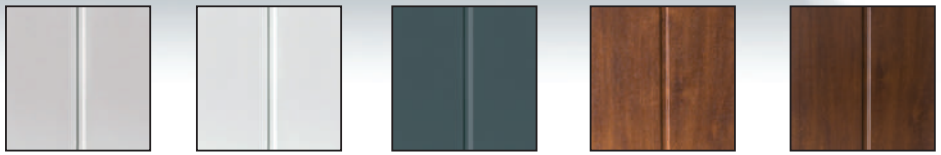
# MITTELSICKE GLATT "URBINO" - DEUX RAINURES URBINO LISSE

**MITTELSICKE GLATT "URBINO"**

Der Deckmantel ist unglaublich glatt, die Sicken sind ca. 230 mm hoch, mit einer markierte Furche, die kräftigt das Paneel. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

**DEUX RAINURES URBINO LISSE**

Le panneau se présente avec une superficie lissse, esthétiquement chaque rainure a une hauteur de ca. 230 mm, séparée d'un sillon bien marqué, qui renforce aussi le panneau. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau.
Hublot, sections à fenêtres ou grilles toujours fournis en teinte avec la porte.



WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

# MITTELSICKE GLATT – VENEZIA - DEUX RAINURES VENEZIA LISSE

**MITTELSICKE GLATT – VENEZIA**

Dank der Kollaboration mit dem schweizern Lieferant hat das Paneel eine personalisierte Furche, die modern und diskret ist. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

**DEUX RAINURES VENEZIA LISSE**

Fruit de la collaboration avec le fournisseur Suisse, le panneau a la caractéristique d'avoir une ligne de démarquation entre les rainures personnalisée, moderne et discrète. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau. Hublot, sections à fenêtres ou grille toujours fournis en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

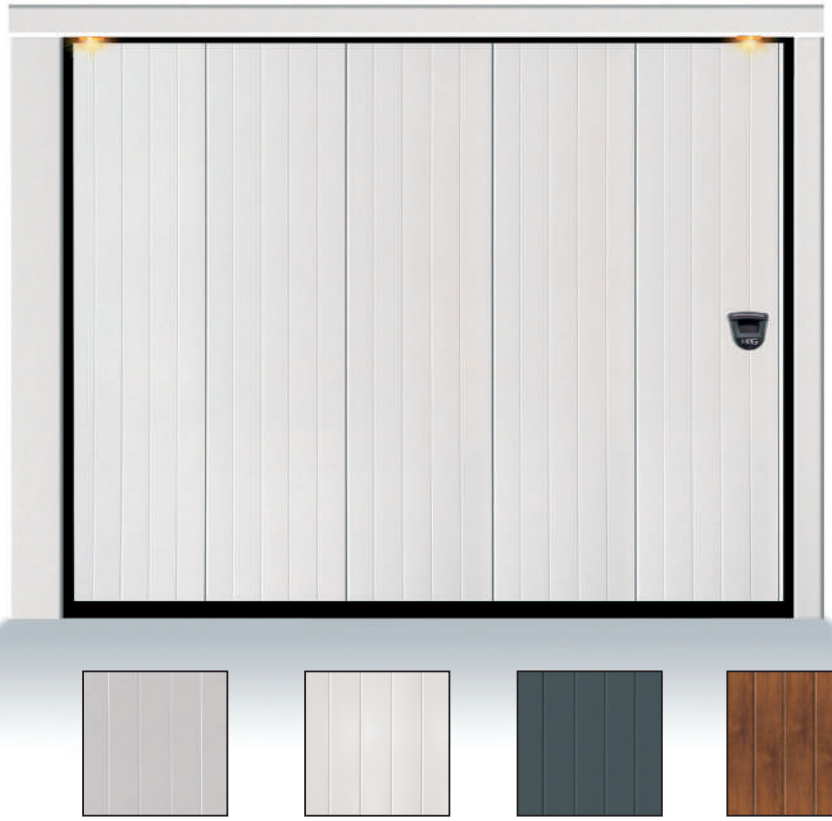
# 5 SICKEN GLATT - 5 RAINURES LISSE

## 5 SICKEN GLATT

Das Paneel hat 5 Sicken, jede ca. 95 mm hoch und neuerlich gesteckt im Produktpalette um mehrere  Auswahl zu anbieten. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## 5 RAINURES LISSE

Panneau qui présente 5 rainures de ca. 95 mm cad. et qui a été récemment inséré pour offrir une meilleure possibilité de choix pour notre clientèle. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec la manteau.
Hublot, sections fenêtres ou grille fournis toujours en teinte avec la porte.



REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

# OHNE SICKEN GLATT - MONORAINURE LISSE

**OHNE SICKEN GLATT**

Linear und nüchtern, dieses Modell macht die Bandbreite der Glattpaneele reicher. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

**MONORAINURE LISSE**

Avec sa linéarité et sobriété , elle enrichie la demande de la gamme des panneaux lisses. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec la manteau.
Hublot, sections à fenêtres ou grilles fournis toujours en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

# MITTELSICKE "URBINO" STUCCO HOLZEFFEKT - 2 RAINURES URBINO GAUFFRE BOIS

## MITTELSICKE "URBINO" STUCCO HOLZEFFEKT

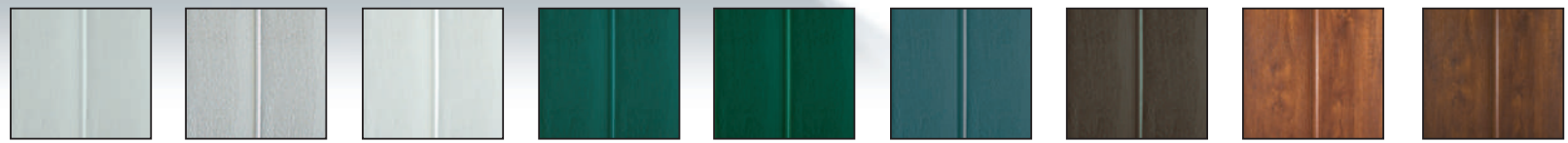
Die Oberfläche des Paneel ist Stucco-Effekt, ästhetisch ist jede Sicke ca. 230 mm hoch, mit einer markierte Furche, die kräftigt das Paneel; eine gute Kompromisslösung zwischen modern und konventionell. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## 2 RAINURES URBINO GAUFFRE BOIS

Le panneau se présente avec une superficie gauffrée, esthétiquement chaque rainure a une hauteur de ca. 230 mm, séparée d'un sillon bein marqué; un bon compromis entre une ligne moderne et convention nelle. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau. Hublot, sections à fenêtres ou grilles fournis toujours en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES



GRAUWEISS RAL 9002
BLANC GRIS RAL 9002

WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

MOOSGRÜN RAL 6005
VERT MOUSSE RAL 6005

TANNENGRÜN RAL 6009
VERT SAPIN RAL 6009

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016

SEPIABRAUN RAL 8014
BRUN SÉPIA RAL 8014

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

# 5 SICKEN STUCCO HOLZEFFEKT - 5 RAINURES GAUFFRE BOIS

## 5 SICKEN STUCCO HOLZEFFEKT

Das Paneel hat 5 Sicken, jede ca. 95 mm hoch; es ist ein immergrün Typ mit viele Standardfarben: das heißt es wird auch im große Bauplätze nachgefragt. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## 5 RAINURES GAUFFRE BOIS

Avec 5 rainures pour chaque panneau de ca. 95 mm, c'est le type qui est propose depuis toujours et qui a plus gamme couleurs standard, demandé aussi dans les chantiers multiples. Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau. Hublot, sections à fenêtres ou grille fournis toujours en teinte avec la porte.

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

## ERHÄLTLICHE FARBEN
## COULERUS DISPONIBLES

GRAUWEISS RAL 9002
BLANC GRIS RAL 9002

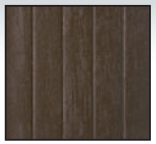
WEISSALUMINIUM RAL 9006
ALUMINIUM BLANC RAL 9006

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

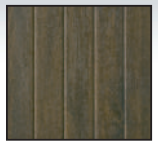
MOOSGRÜN RAL 6005
VERT MOUSSE RAL 6005

TANNENGRÜN RAL 6009
VERT SAPIN RAL 6009

ANTHRAZITGRAU RAL 7016
ANTHRACITE RAL 7016


SEPIABRAUN RAL 8014
BRUN SÉPIA RAL 8014

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE


HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

# KASSETTE TOR HOLZEFFEKT - A CASSETTE GAUFFREE BOIS

## KASSETTE TOR HOLZEFFEKT

Das Paneel ist mit Kassette, traditionell und ästhetisch schön. Es ist ein anderes Immergrün Modell. Die äußere Struktur (Sturz und Ständer) wird gleichfarbig des Tores realisiert. Fenster und Gitter werden gleichfarbig mit dem Mantel gefertigt.

## A CASSETTE GAUFFREE BOIS

Panneau à caissons, traditionnel et d'un aspect extérieur précieux,  il a toujours été proposé et trouve quand même une demande constante.
Montants et voilette supérieure toujours en teinte avec le manteau.
Hublot, sections à fenêtres ou grille fournis toujours en teinte avec la porte.

REINWEISS RAL 9010
BLANC PUR RAL 9010

MOOSGRÜN RAL 6005
VERT MOUSSE RAL 6005

SEPIABRAUN RAL 8014
BRUN SÉPIA RAL 8014

HOLZEFFEKT KRISCHBAUM
EFFET BOIS CERISE

HOLZEFFEKT NUSSBAUM
EFFET BOIS NOYER

NACH WUNSCH RALFARBEN - NSC - MUSTER
SUR DEMANDE COULEURS RAL - NSC - ÉCHANTILLON

ERHÄLTLICHE FARBEN
COULERUS DISPONIBLES

# TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTÉRISRIQUES TECHNIQUES

Das Gewicht von der ganzen Schiebetor liegt auf der oberen Schiene. Das elektrische System, die Fotozelle und die led Blinker sind bereits in der Struktur plaziert. Der Antrieb ist Seitlich montiert. In Falle eines
Platznangels wird der Antrieb auf den oberen Teil gelegt.

Le poids de toute la porte coulissante se trouve sur le vail supérieur. Le Système électrique, le photo-cellule et les clignotant a led Sant placées dans la structure. Le moteur est placé latéralement En cas de manque d'espace. Le moteur Serq placé sur le partie supérieure.

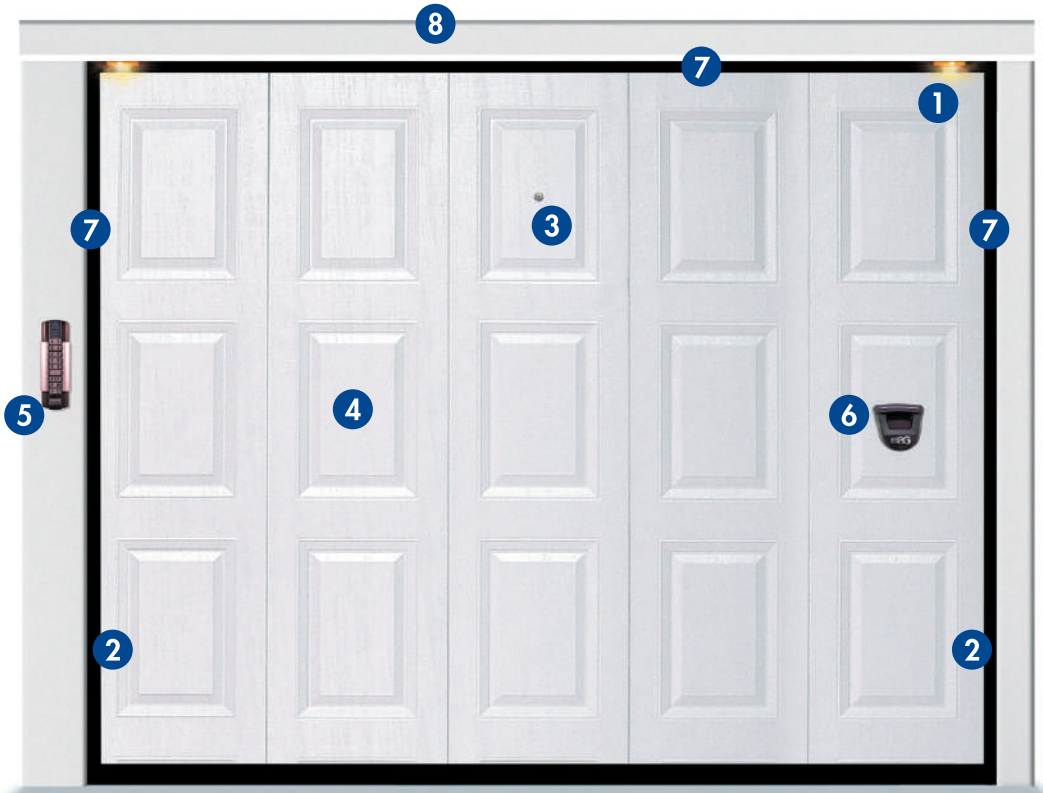
Die untere Schiene ist aus Aluminium es ist auf den Boden befestigt.
Exklusives system von BBG.

Le val inférieur est fixé sal et est. Valisé es aluminium.
C'est un système exclusif BBG.

Maximale Größe erreichbar B=4500 H=3000 ober Platzbedarf 85mm unter
Platzbedarf 25m Seitlich Platzbedarf von 170mm.

Aille maximale réalisable L=4500 H=3000 espace supérieur 85mm, espace inférieur 25mm l'encombrement latéral de 170mm

# ÄUSSERE AUSSICHT - VUE EXTERNE




1 Led Blinker
Clignotant a led

2 Fotozelle
Photo-cellule

3 Äussere Aufhebung
Deblocage Exterieur

4 Isolierte Paneel
Panneau isole

5 Numerische Keypad
Pave numérique

6 Äussere Handgriff
Poignée externe

7 Kontur Garnitoren
Joints périmétrique

8 Selbsträgende Struktur
Structure autoportante

# INNERE AUSSICHT - VUE INTERNE

1. Feststehender Kettenmotor
   Moteur a chaine fixe
2. Obere Schiebefüfchrung
   Rail de guidage supérieur
3. Untere Schiebefüfchrung
   Rail de guidage inférieur
4. Innere Handgriff
   Poignée interne
5. Anführung Knopf
   Quadre commande
6. Innere zusätzliche Keyboard
   Commande interne

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

BBG®
sektionale Tore
sectionelles portes

BBG
sektionale Tore
sectionelles portes

**BBG S.r.l.**
Via Al Piano - Zona Industriale
23020 GORDONA (SO) - Italy
Tel. + 39 0343 43206
Fax + 39 0343 43220
info@bbgsrl.it - www.bbgsrl.it

Agent/ Wiederverkäufer
*Agent /Revendeur de zone*

BBG srl kann in jedem Moment die Charakteristiken des Tores ändern, ohne Voranzeige.
BBG réserve le droit de modifier à chaques instant les caractéristiques des produits décrits à son pouvoir discrétionaire, sans aucun préavis.